缔约国大会

8 April 2003
Chinese

第一届会议（第一和第二次续会）

纽约

2003年2月3日至7日

2003年4月21日至23日

国际刑事法院检察官的选举

秘书处的说明

增编

1. 缔约国大会 2003 年 2 月 7 日第 8 次会议根据主席团的建议，决定重新开始检察官的提名期，从 2003 年 3 月 24 日至 4 月 4 日为止。由于根据 ICC-ASP/1/Res. 2 号决议第 29 段的规定，应尽力以协商一致的方式选举检察官，因此主席团继续鼓励缔约国先进行非正式协商，然后向秘书处提交正式提名。
2. 大会同次会议注意到主席团决定在 2003 年 4 月第一届会议第二次续会期间举行检察官的选举。
3. 根据缔约国大会的决定，提名期从 2003 年 3 月 24 日重新开始，并于 2003 年 4 月 4 日结束。收到了一个提名，即路易斯·莫雷诺·奥坎波先生（阿根廷）的提名。
4. 有关国际刑事法院检察官候选人的资料附后，其中包括一份资历说明，具体、详尽地说明该候选人如何符合《规约》第四十二条第(三)款的规定。

附件

[原件：英文/西班牙文]

莫雷诺·奥坎波，路易斯（阿根廷）

普通照会

谨就提名路易斯·莫雷诺·奥坎波博士担任国际刑事法院检察官一事致函阁下。

能提名路易斯·莫雷诺·奥坎波博士，阿根廷政府至感荣幸。奥坎波博士因从事检察官的工作而在阿根廷共和国享有卓著声誉。《罗马规约》缔约国均了解其资历，认为他适合担任这一职务。

这一提名是出于阿根廷共和国对国际刑事法院坚定、长期的义务而提出。

资历说明

学历

布宜诺斯艾利斯大学法学院，1978 年。律师（法学博士）

专业活动

Moreno Ocampo & Wortman Jofre 律师事务所的主要合伙人(1992 年至今)

该事务所有 12 名律师，设于布宜诺斯艾利斯，专门处理刑法、人权法、监控大型组织的贪污方案和针对商业争端排难解纷。

- 处理公益案件，例如保护记者案及政治贪污案。
- 2001 年，代表在意大利引渡纳粹军官 E. Priebke 的要求的受害者。
- 2002 年，代表受害者进行 1974 年在布宜诺斯艾利斯刺杀卡洛斯·普拉特斯将军的一名智利秘密警察的刑事审讯。
- 在美洲国家组织的美洲人权委员会代表前经济部长多明戈·卡瓦洛，要求保证他受公正审判的权利。
- 充作大型私营公司的私人监察主任。
- 在阿根廷政府的劳工和社会保障部、国家分保协会和国家税务局执行方案。
- 就阿根廷三个最大公司的股东之间的性别和钱财纠纷进行谈判。

咨询(1990 年至今)

- 世界银行、美洲开发银行、联合国的顾问，帮助多米尼加共和国、玻利维亚、委内瑞拉和秘鲁政府取缔贪污。
- 世界银行顾问，受聘训练世界银行管理人员以及拉丁美洲和非洲的地方、省级和国家政府官员。

在 20 多个国家，包括加拿大、美国、墨西哥、危地马拉、萨尔瓦多、洪都拉斯、哥斯达黎加、多米尼加共和国、巴拿马、委内瑞拉、哥伦比亚、厄瓜多尔、秘鲁、巴西、巴拉圭、玻利维亚、乌拉圭、智利、联合王国、法国、意大利、西班牙、乌干达、南非、摩洛哥和大韩民国举办人权、司法和取缔贪污讨论会。

- 在耶鲁、哈佛、斯坦福、纽约和哥伦比亚大学举办司法、人权和取缔贪污讨论会。

其他商业活动

透明市场(1999 年至今)

一家国际公司的创始人和大股东。该公司使用市场力量提高在公共采购方面的透明度和效率。它编制关于多边组织、各国政府、省市当局的公共采购的跨部门及局部资料。

检察官经验

- 1980-1984 年： 阿根廷首席检察官办公室书记官。
- 1984-1985 年： 在独裁期间统治国家的军政府审判中的助理检察官；领导起诉组；分析超过 10 000 宗指称侵犯人权案件；选定 700 宗案件和请 2 000 名证人作证；摸清指挥官如何批准和执行绑架、施行酷刑和最后使他们不信任的人“失踪”的周密计划；参加证人讯问和反诘问。
- 1986 年： 在布宜诺斯艾利斯警察部队长官，拉蒙·坎普斯将军和 8 名警官审判中的助理检察官，他们犯下谋杀、绑架和施行酷刑罪；带头调查和搜集证据和与总检察官一起进行证人讯问。
- 1987 年： 帮助美国起诉组在美利坚合众国加州引渡吉列尔莫·苏亚雷斯·梅森将军。
- 1988 年： 1987 年 9 月军事反叛起诉中的检察长。
- 1988 年： 马尔维纳斯群岛(福克兰群岛)战争指挥官的渎职军事审判复审检察长。
- 1991 年： 带头起诉参加上次反对阿根廷民主行动(1990 年 12 月)的军官。

学术活动

哈佛大学(2003 年冬季)：罗伯特·肯尼迪访问教授和菲利普·海曼教授讲授题为“赋予司法力量”课程，分析检察官如何在实行公法和私法的国家履行职能和审查起诉官员所犯罪行国家和国际两级的各种方式，并举办题为“人权、国际商业、贪污和在发展中国家推行法治”研讨会。

斯坦福大学(2002 年冬季)：访问教授，向斯坦福大学研究生讲授题为“人权、国际商业和贪污：在拉丁美洲国家推行法治”课程。

布宜诺斯艾利斯大学(1992 年至今)：刑法系非全时副教授，讲授人权、贪污和洗钱课程。

国家和社会研究中心(1988-1990年)：由约翰和凯瑟琳·麦克阿瑟基金会和福特基金会资助的“人权和巩固民主：起诉阿根廷军队案”方案的研究员。

布宜诺斯艾利斯大学法学院(1984年)：法学院研究中心副主任。

书籍和出版物

En Defensa Propia. ¿Cómo salir de la corrupción?, (In self-defence. How to avoid corruption?) Publisher: Sudamericana, 1993.

Cuando el poder perdió el juicio. ¿Cómo explicar el “Proceso” a nuestros hijos?, (When power lost its mind. How to explain the “dictatorship” to our children), Publisher: Planeta Espejo de la Argentina. 1996. The book explains the operation of the system which led to the military dictatorship and the massive crimes that followed.

“The challenge of the law in Argentina: after the genocide, hypercorruption and insecurity”, in *The Coming Argentina. Analysis and Proposals for a Society in Transition*. Aldo Isuani and Daniel Filmus, compilers. Unicef, Flacso.

“Beyond punishment: justice in the wake of massive crimes in Argentina”, *Journal of international affairs* (vol. 52, No. 2, Spring 1999).

无偿活动

公民力量组织(1989年至今)：这个非政府组织的共同创始人和现任主席，通过教育方案和监测司法部门、议会、行政部门及政治运动促进公民责任和参与。

透明国际(1995年至今)：透明国际拉丁美洲和加勒比前主席，全球组织咨询委员会前成员和全球委员会成员。透明国际的使命是减少国际商业上的贪污。

人权新策略，酷刑受害者中心(2000年至今)：国际小工作组成员，试图收集、制定和应用往往由不被视为属于传统人权领域的团体所使用的新策略，这会有助于制止不断侵犯人权的行为。工作组促进使用和推广这些策略，这是通过区域培训班和将行之有效的策略编成供人权激进分子参考的手册来进行。

在过渡时期促进司法项目，哈佛大学(2000年至今)：这项基于大学积极行动的咨询委员会成员，该行动旨在聚集在严重侵犯人权事件后能够共处的受害者、行为人和旁观者和累积其经验教训。